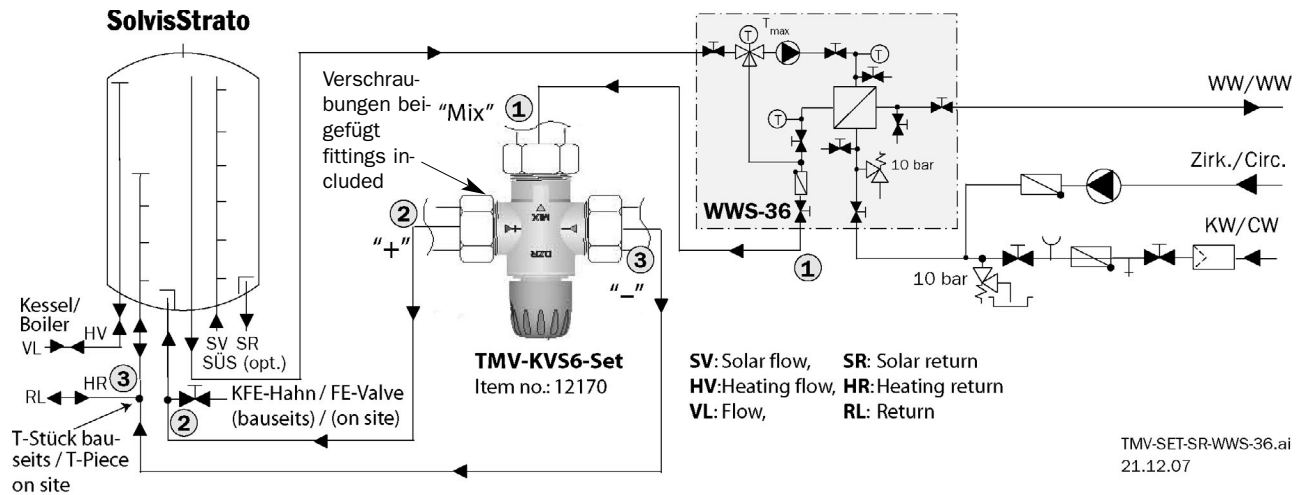
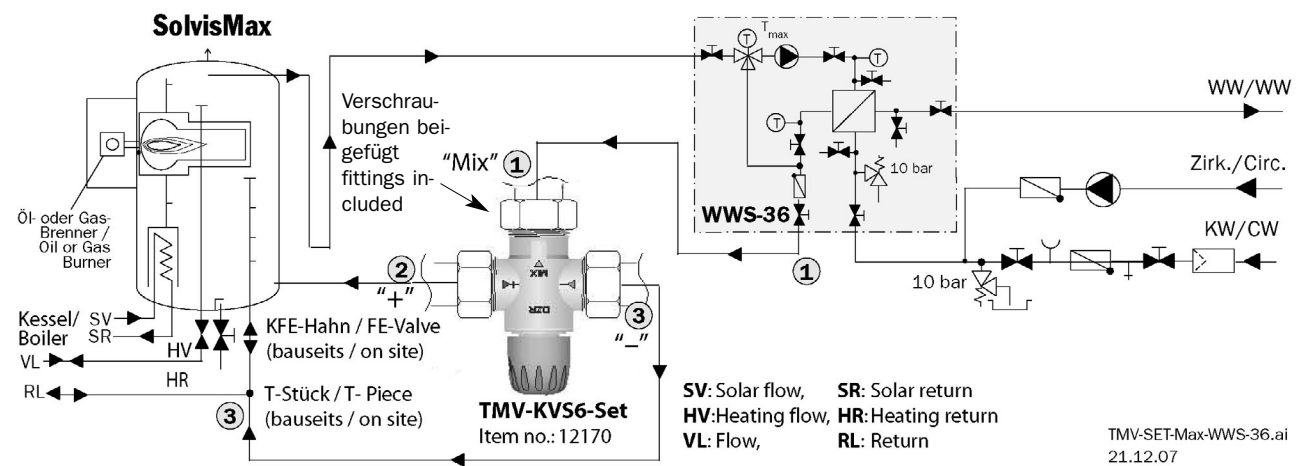


TMV-Set – Montage

TMV-Set – Installation / TMV-Set – Montaggio / TMV-Set – Montaje /
TMV-Set – Montagem / TMV-Set – Montage



SolvisStrato mit/with/anche/con/com/avec WWS-36



SolvisMax mit/with/anche/con/com/avec WWS-36

Hydraulischer Anschluss / Hydraulic connection / Allacciamento idraulico / Conexión hidráulica / Ligação hidráulica / Raccordement hydraulique			
	① „MIX“	② „+“	③ „-“
DE	von WWS-36: „Rücklauf WW-PWÜ“	zum SolvisStrato: „Befüllung/Entleerung“, zum SolvisMax: „Rücklauf Warmwasserstation (WR)“	zum Puffer-Speicher: „Heizungsrücklauf“
EN	from WWS-36: „DHW Heat Exchanger Return“	to SolvisStrato: „Filling/Emptying“, to SolvisMax: „Return Hot water station“	to Buffer tank: „Heating return“
IT	da WWS-36: „Ritorno scambiatore ACS“	a SolvisStrato: „Carico/Scarico accumulatore“, a SolvisMax: „Ritorno Stazione acqua calda“	a Accumulatore tampone: „Ritorno riscaldamento“
ES	de la WWS-36: „Retorno Transm. cal. AC“	al SolvisStrato: „Llenado/Vaciado“, al SMax: „Retorno Estación agua caliente sanitaria“	al Acumulador intermedio: „Retorno calefacción“
PT	de WWS-36: „Refluxo permut. calor AQ“	a SolvisStrato: „Enchimento/Drenagem“, a SolvisMax: „Retorno Estação de água quente“	a Depósito de acumulação: „Retorno do Aquecimento“
FR	de la WWS-36: „Retour éch. d'eau chaude“	à SolvisStrato: „Remplissage/Vidange“, à SolvisMax: „Retour Station d'eau chaude“	à Réservoir tampon: „Retour chauffage“



Item no.: 14553

P 63-M

Subject to technical changes
01.08 / 14553-3

Montage / Installation / Montaggio / Montaje / Montagem / Montage

DE Ventil mit den beigegefügteten Verschraubungen in die Rücklaufleitung zwischen Warmwasserstation und Speicher einbauen (siehe Seite 1).

EN Install the valve using the enclosed screw connections in the return pipe between the hot water station and the storage tank (see page 1).

IT Montare la valvola, utilizzando i collegamenti a vite acclusi, nella tubazione di ritorno, tra la stazione di acqua calda sanitaria e l'accumulatore (vedere a pag. 1).

ES Monte la válvula con ayuda de las uniones roscadas suministradas en el conducto de retorno, entre la estación de agua caliente sanitaria y el acumulador (véase página 1)

PT Usando as uniões roscadas fornecidas, montar a válvula na linha de retorno entre a estação de água quente sanitária e o depósito (ver página 1).

FR Installez la vanne avec le vis fournies dans la conduite retour entre la station d'eau chaude et l'accumulateur (voir page 1).

Einstellung / Adjustment / Regolazione / Ajuste / Ajustage

DE Ventil im Uhrzeigersinn **ganz** zudrehen (etwa 20 °C) und mit **genau** einer Umdrehung aufdrehen (etwa 25° C).

EN **Fully** close the valve by turning clockwise (approx. 20°C) and open it again by turning **exactly** a full revolution (approx. 25°C).

IT Chiudere **completamente** la valvola in senso orario (ca. 20 °C) e riapirla **esattamente** con un giro completo (ca. 25°C).

ES Cierre por **completo** la válvula girando en sentido horario (aprox. 20 °C) y ábrala de nuevo una vuelta **exacta** (aprox. 25°C)

PT Fechar a válvula **totalmente** rodando no sentido dos ponteiros do relógio (aprox. 20 °C) e abrir de novo rodando precisamente uma volta (aprox. 25°C).

FR Fermez **complètement** la vanne en tournant dans le sens des aiguilles d'une montre (environ 20° C) et ouvrez-la à nouveau **exactement** d'un tour (environ 25° C).

Funktion / Function / Funzione / Función / Função / Fonction

DE Das TMV-Set bewirkt eine temperaturabhängige Einschichtung des Rücklaufs der Warmwasserstation WWS-36 in den Speicher SolvisStrato / SolvisMax und ermöglicht so eine optimale Solarnutzung.

EN The TMV set facilitates temperature-dependent stratification of the WWS-36 hot water station return in to the SolvisStrato / SolvisMax storage tank, permitting optimal solar usage.

IT Il set TMV consente la stratificazione, in funzione della temperatura, del ritorno della stazione di acqua calda sanitaria WWS-36 nell'accumulatore SolvisStrato / SolvisMax e permette, in questo modo, di ottenere un ottimale sfruttamento dell'energia solare.

ES El set TMV permite una estratificación en función de la temperatura del retorno de la estación de agua caliente sanitaria WWS-36 en el acumulador SolvisStrato / SolvisMax posibilitando así un aprovechamiento solar óptimo

PT O kit TMV provoca uma estratificação do retorno da estação de água quente sanitária WWS-36 no depósito SolvisStrato / SolvisMax em dependência da temperatura, facultando assim um aproveitamento perfeito da energia solar.

FR Le kit TMV provoque une stratification en fonction de la température du retour du fluide de la station d'eau chaude WWS-36 dans l'accumulateur SolvisStrato / SolvisMax et permet ainsi une utilisation optimale de l'énergie solaire.